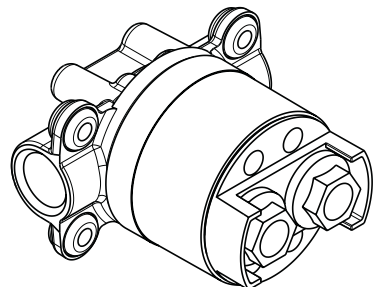


AXOR

DE / Gebrauchsanleitung / Montageanleitung	02
FR / Mode d'emploi / Instructions de montage	02
EN / Instructions for use / Assembly instructions	03
IT / Istruzioni per l'uso / Istruzioni per Installazione	03
ES / Modo de empleo / Instrucciones de montaje	04
NL / Gebruiksaanwijzing / Handleiding	04
DK / Brugsanvisning / Monteringsvejledning	05
PT / Instruções para uso / Manual de Instalação	05
PL / Instrukcja obsługi / Instrukcja montażu	06
CS / Návod k použití / Montážní návod	06
SK / Návod na použitie / Montážny návod	07
ZH / 用户手册 / 组装说明	07
RU / Руководство пользователя / Инструкция по монтажу	08
FI / Käyttöohje / Asennusohje	08
SV / Bruksanvisning / Monteringsanvisning	09
LT / Vartotojo instrukcija / Montavimo instrukcijos	09
HR / Upute za uporabu / Uputstva za instalaciju	10
RO / Manual de utilizare / Instrucțiuni de montare	10
EL / Οδηγίες χρήσης / Οδηγία συναρμολόγησης	11
SL / Navodilo za uporabo / Navodila za montažo	11
ET / Kasutusjuhend / Paigaldusjuhend	12
LV / Lietošanas pamācība / Montāžas instrukcija	12
SR / Uputstvo za upotrebu / Uputstvo za montažu	13
NO / Bruksanvisning / Montasjeveiledning	13
BG / Инструкция за употреба / Ръководство за монтаж	14
JP / 取扱説明書 / 施工説明書	14
UA / Інструкції з використання / Інструкція по збірці	15
AR / دليل الاستخدام / تعليمات التجميع	15
TR / Kullanım kılavuzu / Montaj kılavuzu	16
HU / Használati útmutató / Szerelési útmutató	17
HE / הוראות שימוש / הוראות הרכבה	17



AXOR Starck
10902180

INSTALLATION

⚠ WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- ⚠ Aby uniknąć zranień na skutek zgniecenia lub przecięcia, podczas montażu należy nosić rękawice ochronne.
- ⚠ Znaczne różnice ciśnień na dopływach ciepłej i zimnej wody muszą zostać wyrównane.

WSKAZÓWKI MONTAŻOWE

- / Przed montażem należy skontrolować produkt pod kątem szkód transportowych. Po montażu nie widać żadnych szkód transportowych ani szkód na powierzchni.
- / Przewody i armatura muszą być montowane, płukane i kontrolowane według obowiązujących norm.
- / Należy przestrzegać wytycznych instalacyjnych obowiązujących w danym kraju.

PRZYKŁADY MONTAŻOWE

(patrz strona 18)

Korpus może zostać zabudowany w różnych stadiach budowlanych, przykłady montażowe patrz str. 18.

Instalacja na ścianie. (Rys. A)

Instalacja naścienna: Montaż na systemie stelaży. (Rys. B)

Instalacja w ścianie. (Rys. C)

Instalacja przed ścianą. Na śrubach gwintowanych M10 jako elementy dystansowe. (Rys. D)

OPIS SYMBOLU



Nie stosować silikonów zawierających kwas octowy!



WYMIARY (patrz strona 24)



ELEMENTY ZEWNĘTRZNE (patrz strona 22)



CZĘŚCI SERWISOWE (patrz strona 21)

WYPOSAŻENIE SPECJALNE
(Nie jest częścią dostawy)



Uszczelka mocująca #96660000 (patrz strona 21)



ZNAK JAKOŚCI (patrz strona 20)

⚠ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- ⚠ Pro zabránění řezným zraněním a pohmožděním je nutné při montáži nosit rukavice.
- ⚠ Je nutné vyrovnat velké rozdíly tlaku mezi přípoji studené a teplé vody.

POKYNY K MONTÁŽI

- / Před montáží je třeba produkt zkontrolovat, zda nebyl při transportu poškozen. Po zabudování nebudou uznány žádné škody způsobené transportem nebo poškození povrchu.
- / Vedení a armatura musí být namontovány, propláchnuty a otestovány podle platných norem.
- / Je třeba dodržovat montážní pravidla platné v dané zemi.

PŘÍKLADY MONTÁŽE (viz strana 18)

Základní těleso může být namontováno v souladu s podmínkami na stavbě, příklady montáže viz strana 18.

Instalace na stěnu. (Obr. A)

Instalace před stěnu: montáž na nosný systém. (Obr. B)

Instalace přímo do stěny. (Obr. C)

Instalace před stěnu. Zde s variabilními rozpěrkami pomocí šroubů M 10. (Obr. D)

POPIS SYMBOLŮ



Nepoužívat silikon s obsahem kyseliny octové!



ROZMĚRY (viz strana 24)



VRCHNÍ SADA (viz strana 22)



SERVISNÍ DÍLY (viz strana 21)

ZVLÁŠTNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ
(není součástí dodávky)



těsnící manžeta #96660000 (viz strana 21)



ZKUŠEBNÍ ZNAČKA (viz strana 20)



△ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- △ Pri montáži musíte nosiť rukavice, aby ste predišli pomliaždeninám a rezným poraneniam.
- △ Veľké rozdiely v tlaku medzi prípojkami studenej a teplej vody musia byť vyrovnané.

POKYNY PRE MONTÁŽ

- / Pred montážou musíte produkt skontrolovať, či nebol počas transportu poškodený. Po zabudovaní nebudú uznané žiadne škody spôsobené transportom alebo poškodenia povrchu.
- / Potrubia a vybavenie musia byť namontované, prepláchnuté a vybavené v platnom normami.
- / Je potrebné dodržiavať smernice o inštalácii, ktoré sú práve teraz platné v krajinách.

PRÍKLADY MONTÁŽE (viď strana 18)

Základné teleso je montované podľa podmienok na stavbe podľa príkladov inštalácie viď strana 18.

Inštalácia na stenu. (Obr. A)

Inštalácia pred stenou pomocou nosných systému. (Obr. B)

Inštalácia priamo do steny. (Obr. C)

Inštalácia pred stenu pomocou nastaviteľných 10 mm skrutiek. (Obr. D)

POPIS SYMBOLOV


 Nepoužívať silikón s obsahom kyseliny octovej!

 ROZMERY (viď strana 24)

 VRCHNÁ SADA (viď strana 22)

 SERVISNÉ DIELY (viď strana 21)

 ZVLÁŠTNE PRÍSLUŠENSTVO (nie je súčasťou dodávky)

 tesniaca manžeta #96660000 (viď strana 21)

 OSVEDČENIE O SKÚŠKE (viď strana 20)

△ 安全技巧

- △ 装配时为避免挤压和切割受伤, 必须戴上手套.
- △ 冷热水管间过大的压力差必须予以平衡.

安装提示

- / 安装前必须检查产品是否受到运输损害. 安装后将不认可运输损害或表面损伤.
- / 管道和阀门必须根据通用标准进行安装, 冲洗和检查.
- / 请遵守当地国家现行的安装规定.

安装示意 (参见第 18)

根据构造的实际情况安装基体, 安装范例参见第 18 页.


直接墙面安装. (第 A)


使用专用的支撑框架脱离墙壁安装 (第 B)


砖墙安装 (第 C)

直接墙面安装, 带 10 mm 可调节的固定柱头螺栓. (第 D)


符号说明

 请勿使用含有乙酸的硅胶!


 大小 (参见第 24)

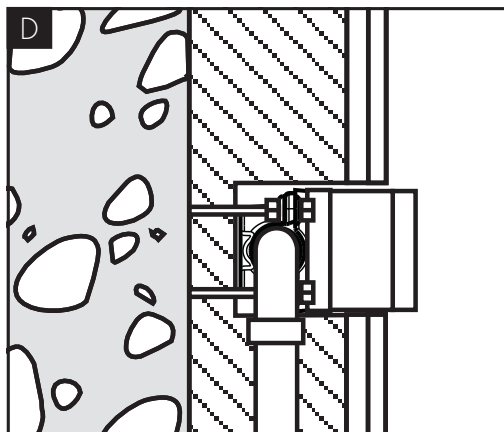
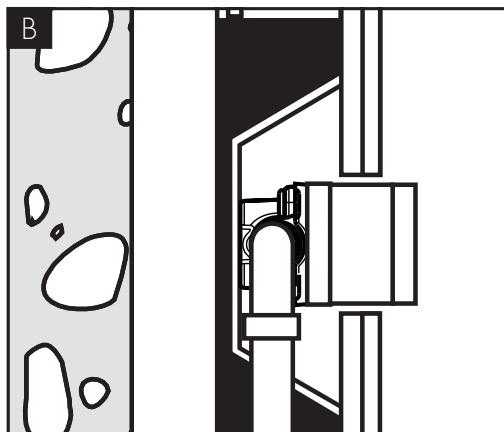
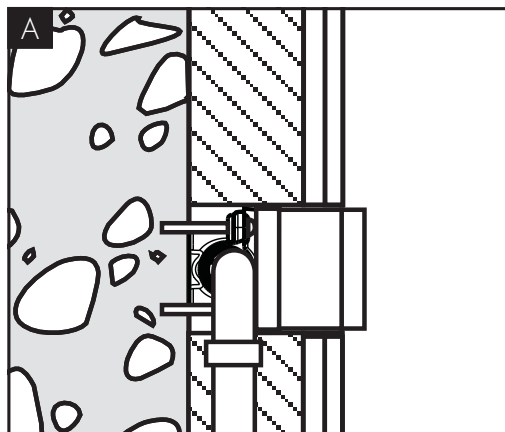
 加工件 (参见第 22)

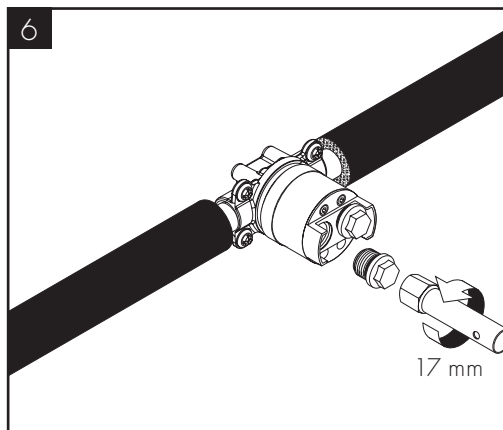
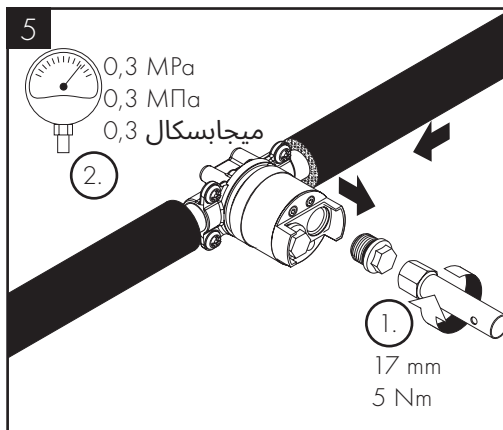
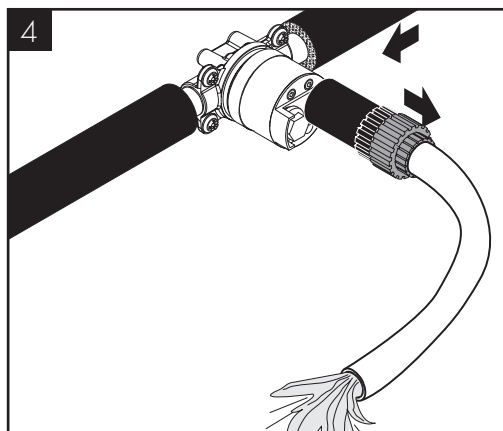
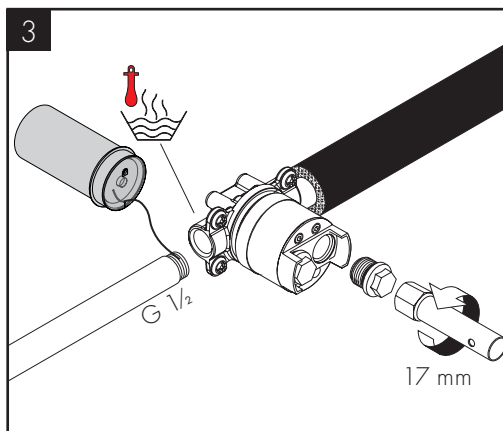
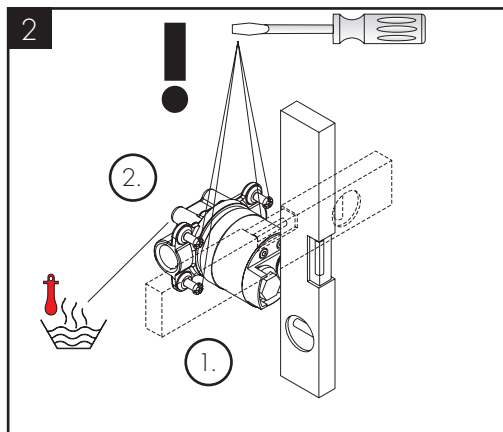
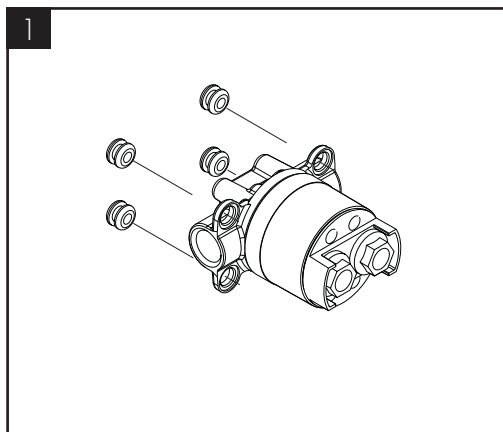
 备用零件 (参见第 21)

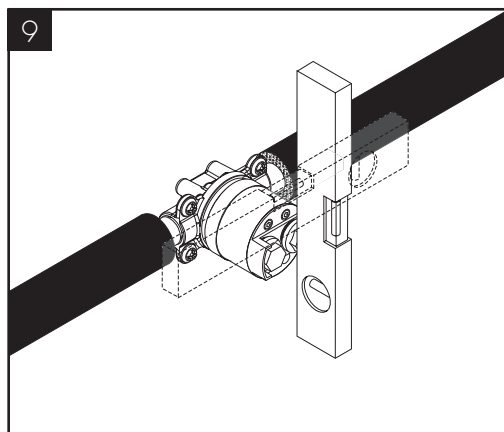
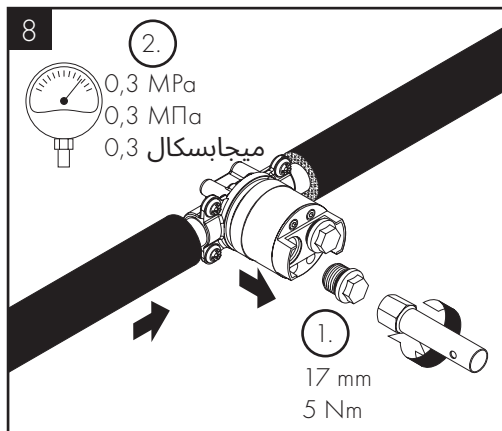
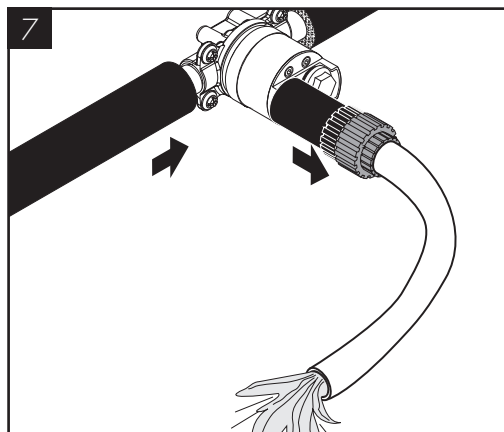
 选装附件 (不在供货范围内)

 密封箔 #96660000 (参见第 21)

 检验标记 (参见第 20)







DVGW

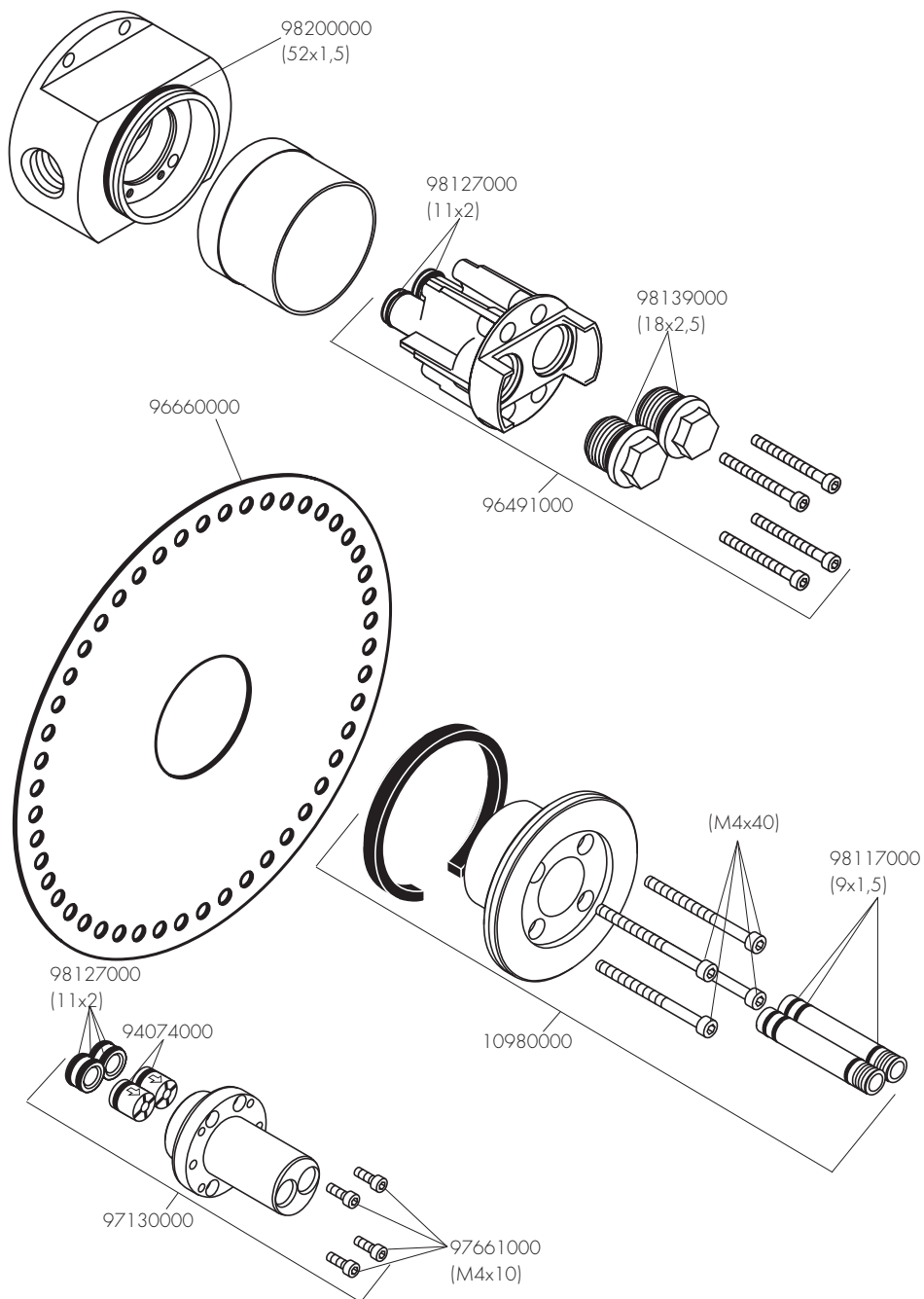


ETA

10902180

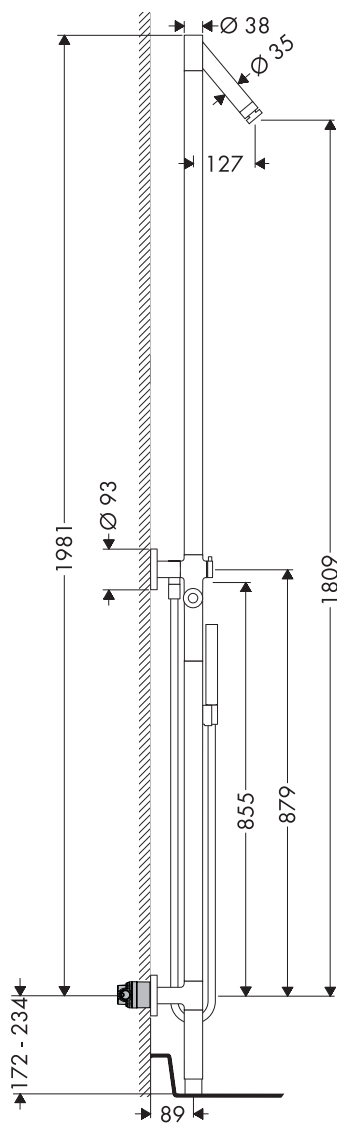
CL0400

1522



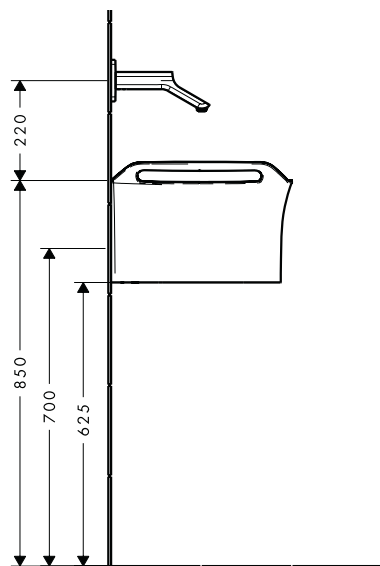
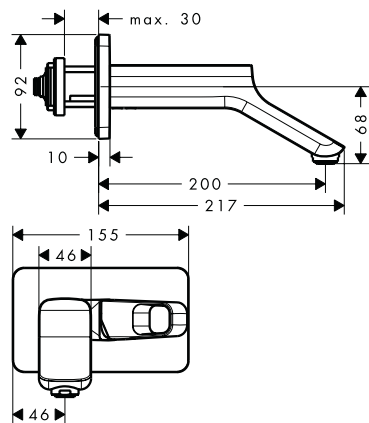


AXOR Starck
10912000

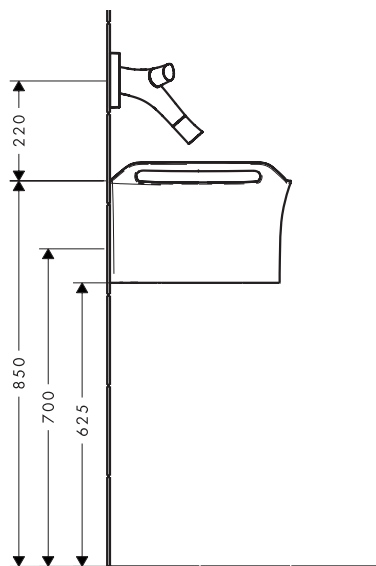
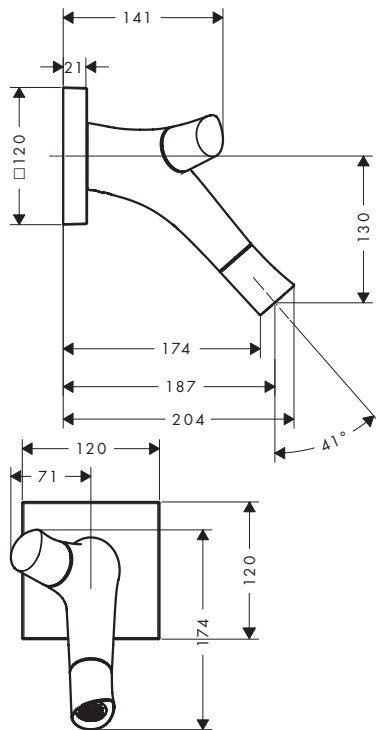




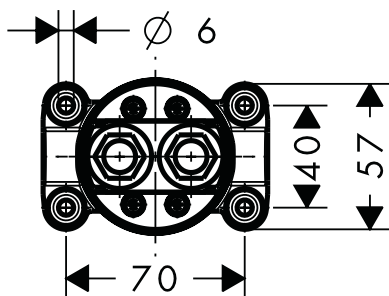
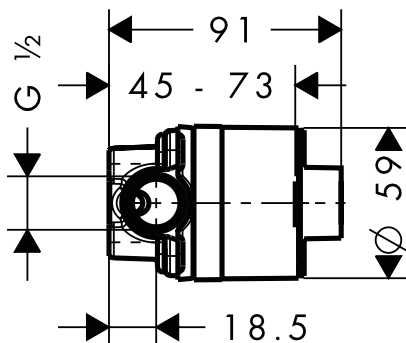
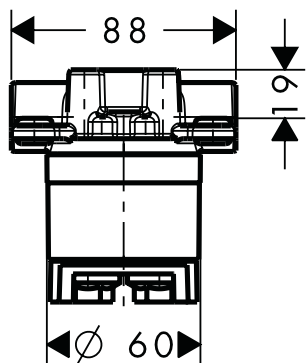
AXOR Urquiola
11026XX0



AXOR Starck Organic
12015XX0



AXOR



Axor / Hansgrohe SE
Austraße 5-9
77761 Schiltach
Deutschland

info@axor-design.com
axor-design.com

08/2024
9.08819.06